(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



G05B 19/042

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Karsten [DE/DE]; Lupinenweg 8, D-33161 Hövelhof

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Dezember 2000 (28.12.2000)

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 00/79352. A 2

(21)	Internationales Aktenzeichen:	PCT/DE00/01901		(DE). KREB, Wolfram [DE/DE]; Auf dem Gerotten 16, D-53721 Siegburg (DE).
(22)	Internationales Anmeldedatum: 16. Jun	i 2000 (16.06.2000)	(74)	Anwalt: HERDEN, Andreas; Blumbach, Kramer & Partner GbR, Alexandrastrasse 5, D-65187 Wiesbaden (DE).
(25)	Einreichungssprache:	Deutsch	(81)	Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
(26)	Veröffentlichungssprache;	Deutsch	(84)	Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(71) Annelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PHOENIX CONTACT GMBH & CO. [DE/DE]; Flachsmarktstrasse 8-28, D-32825 Blomberg (DE).

Veröffentlicht:

 Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkärzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(72) Erfinder; und

(30) Angaben zur Priorität: 199 27 635.8

(75) Erfinder/Anmelder (mar für US): MEYER-GRÄFE,

(54) Title: SECURITY-RELATED BUS AUTOMATION SYSTEM

(54) Bezeichnung: SICHERHEITSBEZOGENES AUTOMATISIERUNGSBUSSYSTEM

17. Juni 1999 (17.06.1999) DE

(57) Abstract: The invention relates to a security-related automation system and a method for operating said system. In order to produce a security-related seatomatic produce a security-related which involves a minimum amount of hurdware redundancy and which can be adapted to requirements in a flexible manner, the automation system comprises at least one security analyzer which is connected to the but by means of an interface and which monitors the data flow via said but, whereby the analyzer is configured in a way that it can execute security-related functions. The automation system is characterized in that a standard control device controls at least one security-related output and the security analyzer is configured in such a way that it can monitor and/or process security-related data in the bus data flow.

(67) Zusammenfassuper: Die Erfindung to minimum and the security analyzer is configured in such a way that it can monitor and/or process security-related data in the bus data flow.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein sicherheitsbezogenes Automatisierungssystem und ein Verfahren zum Betrieb eines derartigen Systems. Um ein sicherheitsbezogenes Automatisierungsbusystem beritzusstellen, welches mit einer geringen Hardware Redundara zuskommt und fetwiebt am die geweitigen Anforderniess aengest\u00e4b werden kann, umf\u00e4b dis Automatisierungssystem zumindest einen Sicherheitssnadysstor, der mittels einer Schnittstelle an den Bus angesehlossen ist und den Datenfluß über den Bus mith\u00f6rt, wobei der Analysator zum Aus\u00fchur von sicherheitsbezogenen Funktionen eingerichtet ist. Das Automatisterungssystem zeichnet sich da\u00e4uch aus, daß die Standardsteuereinrichtung zumindest einen sicherheitsbezogenen Ausgang amsteuert und der Sicherheitsbezogenen Daten im Busdatenstrom ausgebildet ist.

Sicherheitsbezogenes Automatisierungsbussystem

5 Die Erfindung betrifft ein sicherheitsbezogenes Automatisierungsbudsystem nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 und ein Verfahren zum Betrieb eines derartigen Systems.

Steuer- und Datenübertragungsanlagen haben aufgrund des damit

möglichen hohen Automatisierungsgrades eine herausragende

Stellung nicht nur in der industriellen Fertigung erlangt.

Derartige Automatisierungssysteme weisen im allgemeinen

zumindest Abschnitte oder Komponenten auf, an welche erhöhte

Anforderungen im Hinblick auf die Sicherheit zu stellen sind.

Beispielsweise muß sichergestellt sein, daß bestimmte

Maschinen innerhalb vorgegebener Betriebsparameter betrieben

werden oder es muß verhindert werden, daß eine Maschine

aufhält. In dieser Hinsicht darf beispielsweise eine

Drehmaschine nicht eine vorgegebene Drehzahl überschreiten
oder sich nicht beim Betrieb eines Roboters eine Person im
Aktionsradius des Roboters aufhalten. Weiterhin muß beim
Betrieb eines Automatisierungssystems sichergestellt sein,
daß bei einem Ausfall einer Komponente des Systems die Anlage
nicht in einen undefinierten und damit nicht vorhersagbaren

läuft, obwohl sich eine Person in deren Arbeitsbereich

5 nicht in einen undefinierten und damit nicht vorhersagbaren Zustand gerät.

Ein Ansatz für diese Problematik nach dem Stand der Technik besteht darin, insbesondere die sicherheitsrelevanten

Komponenten des Systems mehrkanalig, d.h. redundant aufzubauen. Beispielsweise kann in einem Automatisierungsbussystem vorgesehen sein, Sicherheitsbuskomponenten, d.h. z.B. Busteilnehmer, die einer sicherheitsrelevanten Maschine zugeordnet sind, doppelt auszuführen. Gleichzeitig kann auch die zentrale Steuerung und der Bus mehrkanalig aufgebaut sein oder gar eine von der Prozeßsteuerung getrennte spezielle und unter Umständen redundant aufgebaute Sicherheitssteuerung zur Steuerung der sicherheitsrelevanten Komponenten vorgesehen sein. Diese Sicherheitssteuerung führt im wesentlichen die Verknüpfungen der sicherheitsbezogenen Eingangsinformationen durch und übermittelt daraufhin, beispielsweise über einen Automatisierungsbus, sicherheitsbezogene Verknüpfungsdaten an Ausgangskomponenten. Die Ausgangskomponenten ihrerseits 1.5 bearbeiten die empfangenen Sicherheitsmaßnahmen und geben nach positiver Prüfung diese an die Peripherie aus. Darüber hinaus schalten sie ihre Ausgänge in einen sicheren Zustand, wenn sie einen Fehler feststellen oder innerhalb einer vorgegebenen Zeitdauer keine gültigen Daten mehr empfangen 20 haben.

Der Einsatz von zwei Steuerungen im System, d.h. eine Prozessteuerung sowie der beschriebenen Sicherheitssteuerung hat jedoch einige Nachteile zur Folge. Gerade aufgrund steigender Anforderungen an die Reaktionszeit von Automatisierungssystemen muß ein derartiges System häufig auf Sicherheitsinseln aufgeteilt werden. Weiterhin treten insbesondere bei mehrkanaligen Steuerungssystemen Synchronisationsprobleme auf, welche trotz prinzipiell 30 intakter Anlage zu Ausfällen oder gar Zerstörungen von Maschinenteilen führen können. Weiterhin zieht der mehrkanalige Aufbau durch den vergrößerten Hardware-Aufwand

3

eine Erhöhung der System- als auch der Wartungskosten nach sich.

Aus DE 198 15 150 Al ist ein System bekannt, welches eine an den Bus angeschlossene Auswerteeinheit umfaßt, die fortlaufend die über das Bussystem übertragenen Signale abhört und nur bei fehlerfreier Identifizierung von über das Bussystem übertragenen Kodierungen ein Arbeitsgerät in Betrieb setzt. Hierzu werden die durch den Busteilnehmer an den Master gesendeten Eingangsdaten ausgewertet und im Ansprechen auf die Auswertung das Arbeitsgerät eingeschaltet oder ausgeschaltet belassen.

Ein derartiger Ansatz ist im Vergleich zur erstbeschriebenen
15 Anlage nicht so kostenintensiv, er ist jedoch sehr unflexibel
im Hinblick auf eine Erweiterung des Systems oder eine
Anpassung der Anlage an andere Buskomponenten. Weiterhin ist
die Auswerteeinheit allein für das Auslösen einer
sicherheitsgerichteten Funktion zuständig, so daß zur
20 Einhaltung hoher Sicherheitsanforderungen die Auswerteeinheit
zwingend redundant ausgeführt werden muß.

Aufgabe der Erfindung ist es somit, ein sicherheitsbezogenes Automatisierungsbussystem bereitzustellen, welches möglichst mit einer geringen Hardware-Redundanz auskommt und flexibel an die jeweiligen Anfordernisse angepaßt werden kann.

25

Die Erfindung löst dieses Problem mit einem
Automatisierungsbussystem mit den Merkmalen des Anspruchs 1
30 sowie ein Verfahren zum Betrieb einer derartigen Steuer- und
Datenverarbeitungsanlage nach Anspruch 14. Weiterbildungen
der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Erfindungsgemäß umfaßt das Automatisierungssystem ein Bussystem, daran angeschlossene Sensor- und Aktor-Busteilnehmer und eine Standardsteuerungseinrichtung, welche die Prozeßsteuerung mit der Verarbeitung von prozeßgebundenen E/A-Daten und eine sicherheitsbezogene Steuerung mit der Verarbeitung von sicherheitsbezogenen Daten, d.h. der Steuerung von sicherheitsbezogenen Ein- und Ausgängen, durchführt. Weiterhin ist ein sogenannter Sicherheitsanalysator umfaßt, der mittels einer entsprechenden Schnittstelle an den Bus angeschlossen ist und 10 den Datenfluß über den Bus mithört, wobei der Analysator zum Ausführen von sicherheitsbezogenen Funktionen eingerichtet ist. Dies betrifft beispielsweise die Ansteuerung eines Schützes zum Abschalten der Versorgungsspannung von Systemkomponenten oder die Ermittlung von Qualitätsdaten. Derartige Qualitätsdaten können allgemeine Systemparameter, z.B. Daten über das Auftreten von Fehlern in Systemkomponenten oder Busübertragungsfehlern umfassen. Das Automatisierungssystem zeichnet sich dadurch aus, daß die Standardsteuereinrichtung zumindest einen 20 sicherheitsbezogenen Ausgang über den Bus ansteuert, sie kann jedoch auch selbst einen derartigen sicherheitsbezogenen Ausgang aufweisen. Erfindungsgemäß bezeichnet ein sicherheitsbezogener Ausgang eine Senke einer Sicherheitsinformation, die in Abhängigkeit der Information 25 sicherheitsgerichtete Abläufe startet, beispielsweise eine Maschine herunterfährt oder gar durch Unterbrechen des Versorgungsstromes eine Maschine abschaltet. Der Sicherheitsanalysator ist im erfindungsgemäßen Automatisierungssystem zur Überprüfung und/oder zum 30 Verarbeiten von sicherheitsbezogenen Daten, insbesondere sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten im Busdatenstrom ausgebildet. Dabei sind sicherheitsbezogene Verknüpfungsdaten

beispielsweise Daten, welche die sicherheitsbezogene Steuerung nach der Verarbeitung von sicherheitsbezogenen Daten an sicherheitsbezogene Ausgänge sendet.

5 Damit wird ein System bereitgestellt, welches extrem flexibel auf die jeweiligen Anforderungen an das
Automatisierungssystem eingestellt werden kann.
Beispielsweise kann jeder Sicherheitsbuskomponente ein derartiger Sicherheitsanalysator zugeordnet oder auch ein
10 Sicherheitsanalysator in die Sicherheitskomponente, beispielsweise einen Sicherheitsbusteilnehmer selbst integriert werden, es ist jedoch auch möglich, daß ein einzelner Sicherheitsanalysator die Verarbeitung sicherheitsbezogener Daten oder die Überprüfung der
15 sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten im Busdatenstrom für mehrere Sicherheitsbuskomponenten oder gar alle

Sicherheitsbuskomponenten des Systems vornimmt.

Das Prinzip der Erfindung beruht auf der Erkenntnis des
20 Erfinders, daß die in heutigen Automatisierungsanlagen
eingesetzte Elektronik selbst nur selten ausfällt. Die
Integration der aktuellen digitalen Sicherheitstechnik in die
Automatisierungstechnik in Form von Sicherheitssteuerungen
oder Sicherheitsbussystemen nach dem Stand der Technik hat
häufig den Nachteil einer abnehmenden Verfügbarkeit des
Systems. Um diese Ausfallzeiten zu reduzieren, kommen deshalb
neben den genannten Sicherheitskomponenten auch
Verfügbarkeitsstrukturen zum Einsatz, die ihrerseits aber zu
einer nicht unerheblichen Zunahme der Kosten durch den
erhöhten Hardware-Aufwand führen.

Die Erfindung setzt deshalb auf der Zuverlässigkeit heutiger Automatisierungssysteme auf und integriert eine reine

Notfall-Elektronik bzw. -Software, die erst dann aktiv in den Betrieb der Anlage eingreift, wenn die Standardtechnik fehlerhaft arbeitet. Die Standardsteuerungseinrichtung verarbeitet deshalb auch sicherheitsbezogene Daten, d.h. sie steuert sicherheitsrelevante Ein- und Ausgänge. Insbesondere die erzeugten sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten im Busdatenstrom werden jedoch vom Sicherheitsanalysator abgehört und überprüft. Dies hat für den Anwender den Vorteil, daß eine strikte Trennung der Sicherheitstechnik und der Standardtechnik bei der Programmierung nicht mehr unbedingt notwendig ist. Das erfindungsgemäße Automatisierungssystem ist auf alle Systeme mit einem Bus, insbesondere auf Bussysteme mit Master-Slave-Buszugriffsverfahren anwendbar. Unabhängig von der Anordnung des Sicherheitsanalysators im Fernbus-Abschnitt kann dieser bei einem beispielhaften seriellen Bussystem nach EN 50 254 alle IN-Daten auf dem Bus lesen, der Umfang der mithörbaren OUT-Daten hängt jedoch von der Anordnung des Sicherheitsanalysators im System ab. Die Bezeichnung Busdatenstrom bezeichnet dabei erfindungsgemäß alle über dem 20 Bus übermittelte Informationen, insbesondere auch die in einem Summenrahmen über den Bus transportierten Daten.

Um den einschlägigen Sicherheitsanforderungen zu genügen,
kann der Sicherheitsanalysator im Ansprechen auf die
Überprüfung und/oder die Verarbeitung von
sicherheitsbezogenen Daten, insbesondere von
Verknüpfungsdaten im Busdatenstrom, die notwendigen
sicherheitsbezogenen Funktionen auslösen. Hierbei kann der
30 Sicherheitsanalysator sowohl auf OUT-Daten, d.h.
Verknüpfungsdaten der Standardsteuereinrichtung reagieren als
auch auf IN-Daten, d.h. Informationen im Busdatenstrom,
welche von einzelnen E/A-Busteilnehmern an die

Standardsteuereinrichtung gesendet wurden.

Um einen Fehler in sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten, welche über den Bus transportiert werden, zu erkennen, kann der Sicherheitsanalysator eine frei programmierbare Logikeinrichtung aufweisen, in welcher die abgehörten Daten, insbesondere die abgehörten sicherheitsbezogenen Daten verarbeitet werden. Auf diese Weise kann der Sicherheitsanalysator durch das Nachbilden der sicherheitsbezogenen Verknüpfungen der Standardsteuerung 1.0 deren als OUT-Daten über den Bus gesendeten Verknüpfungsdaten überprüfen und im Ansprechen auf die Überprüfung oder den Vergleich notwendige sicherheitsbezogene Funktionen ausführen. Um die Anlage beispielsweise in einen sicheren Zustand zu bringen, kann der Sicherheitsanalysator einen 15 Ausgang umfassen, über welchen eine Baugruppe, insbesondere ein Busteilnehmer des Automatisierungsbussystems ein- oder ausschaltbar ist. Die Abschaltung kann durch Trennen von der Spannungsversorgung realisiert werden. Um zusammenhängende bzw. voneinander abhängende Busteilnehmer in Gesamtheit in 20 einen sicheren Zustand zu bringen, kann der Sicherheitsanalysator zur Abschaltung eines Busstichs, einer mehrere, einander zugeordnete Busteilnehmer umfassende Sicherheitsinsel oder zum Abschalten von Komponenten nach einer im Analysator abgelegten Verrieglungslogik eingerichtet 25 sein. Es ist jedoch auch möglich, daß über den sicherheitsbezogenen Ausgang des Sicherheitsanalysators die Gesamtanlage von der Spannungsversorgung abgetrennt wird.

Der Sicherheitsanalysator kann sicherheitsbezogene Informationen neben dem Abhören des Busses weiterhin über einen direkten Eingang erfassen, mittels welchem der Sicherheitsanalysator mit einer sicherheitsbezogenen

8

Einrichtung des Automatisierungsbussystems verbunden ist.

Diese Einrichtung kann dabei, muß aber nicht an den Bus
angeschlossen sein. Beispielsweise umfaßt die so zugängliche
sicherheitsbezogene Information die Momentandrehzahl der
schon erwähnten Drehmaschine, wobei der Analysator im Falle
des Überschreitens einer vorbestimmten Grenzdrehzahl die
Maschine mittels ihres Ausgangs abschaltet.

Um eine Trennung der sicherheitsbezogenen Informationen und der Prozeßdaten im System und insbesondere in der Steuerung durchzuführen, kann das Bussystem über eine Anschaltbaugruppe mit einem Host verbunden sein, wobei die prozeßbezogene Steuerung der Standardsteuereinrichtung im Host und die sicherheitsbezogene Steuerung der Standardsteuereinrichtung in der Anschaltbaugruppe angeordnet ist. Vorteilhafterweise läßt sich die sicherheitsbezogene Steuerung beispielsweise in Form von Software-Funktionsbausteinen, welche die notwendigen Verknüpfungen der sicherheitsrelevanten E/A-Informationen vornehmen, realisieren.

Die sicherheitsbezogene Steuerung kann somit in gleicher Weise implementiert werden wie die Prozeßsteuerung. Bei der Codierung der sicherheitsbezogenen Verknüpfungen ist der Programmierer ebenso wie bei der Prozeßsteuerung von der verwendeten Programmiersprache unabhängig.

25

30

10

15

Die Verknüpfungen auf dem Sicherheitsanalysator haben in etwa denselben Umfang wie die Verknüpfungen auf dem Host beziehungsweise auf der Anschaltbaugruppe und können entweder in derselben oder aber in einer anderen Programmiersprache erstellt werden. Der Sicherheitsanalysator führt zusätzlich einen Vergleich der Verknüpfungen zwischen den Ergebnissen des Host-Systems beziehungsweise der Anschaltbaugruppe und seinen eigenen durch und startet beispielsweise beim

30

Auftreten von Ungleichheit sicherheitsgerichtete Funktionen.

Das Abnahmeverfahren eines solchen Systems kann erheblich einfacher erfolgen, als es bei den Systemen nach dem Stand der Technik der Fall ist. Die Anlage kann mit allen Sicherheitsverriegelungen in Betrieb genommen werden, ohne die Sicherheitstechnik aktiv geschaltet zu haben. Die notwendigen Verknüpfungen befinden sich dabei im Host-System oder in der Anschaltbaugruppe. Die Funktionsfähigkeit der Anlage kann zunächst im Black-Box-Test untersucht werden. In 1.0 einem zweiten Schritt wird dann die Sicherheitstechnik in Form der beziehungsweise des Sicherheitsanalysators(en) zugeschaltet. Da dort nur die Sicherheitsverknüpfungen, nicht aber die Prozeßdatenverknüpfungen vorhanden sind, läßt sich nun der White-Box-Test schnell und übersichtlich durchführen, 1.5 wodurch sich die Abnahmezeiten erheblich reduzieren lassen. Da die sicherheitsbezogenen Verknüpfungsalgorithmen auch auf dem Host-System beziehungsweise der Anschaltbaugruppe ablaufen, ist ein Vergleich mit denen des Analysators schnell möglich. 20

Wird der Bus als serieller Ringbus, beispielsweise als Bus gemäß EN 50254 ausgebildet, und ist ein Sicherheitsanalysator im Top-Level-Fernbus-Abschnitt des Automatisierungssystems angeordnet, so hat dieser Zugriff auf alle IN-Daten des Systems, da in dem bezeichneten System die Daten in einer hin- und in einer rückführenden Übertragungsleitung durch jeden Busteilnehmer geführt werden. Damit ist der Analysator in der Lage, ein auf die IN-Daten und die ihm zugänglichen Out-Daten beschränktes Prozeßabbild aufzubauen.

Bei Bussystemen mit Linientopologie kann der Sicherheitsanalysator in der Regel an jedem Ort im Bussystem 1.0

alle Information mitlesen und damit ein vollständiges Prozeßabbild anlegen.

In einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist der Sicherheitsanalysator in einem seriellen Ringbussystem direkt nach dem Host oder der Anschaltbaugruppe angeordnet, so daß dieser ein vollständiges Prozeßabbild aufbauen kann. Somit ist der Sicherheitsanalysator in der Lage jederzeit und in vollem Umfang sicherheitsgerichtete Daten, insbesondere sicherheitsgerichtete Verknüpfungsdaten auf ihre Richtigkeit zu überprüfen beziehungsweise zu verarbeiten, da in diesem Fall der Analysator Zugriff auf alle In- und Out-Daten, d.h. alle Eingangs- und Ausgangsdaten besitzt.

10

Ist der Sicherheitsanalysator in der Anschaltbaugruppe des beschriebenen seriellen Ringbussystems angeordnet, so kann die Funktion des Sicherheitsanalysators mittels einer Softwarekomponente in der Anschaltbaugruppe ausgeführt sein. Vorteilhafterweise weist die Anschaltbaugruppe hierbei einen sicherheitsbezogenen Ausgang auf, um entsprechende sicherheitsgerichtete Funktionen, beispielsweise das Abschalten einer Versorgungsspannung mittels eines Schützes auszuführen.

Das Ausführen derartiger sicherheitsgerichteter Funktionen kann jedoch in einer besonderen vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung durch direkte Datenmanipulation des Busdatenstroms durch den Sicherheitsanalysatord realisiert werden. Das Manipulieren umfaßt das Umschreiben, das Ergänzen, das Einfügen sowie das Substituieren sowohl von OUT-Daten als auch von IN-Daten des Busdatenstroms. Bei Kenntnis des Prozeßabbildes kann somit der Sicherheitsanalysator in weitreichender Form auf den Betrieb

1.0

PCT/DE00/01901 11

des erfindungsgemäßen Automatisierungssystems Einfluß nehmen und damit sicherstellen, daß die Anlage zu jedem Zeitpunkt in definierten Zuständen gehalten werden kann. Das Prinzip der Datenmanipulation kann weiterhin auch dazu benutzt werden, um einen in einem im Busstich angeordneten Sicherheitsanalysator im allgemeinen nicht zugängliche Busdatenstromanteile verfügbar zu machen, indem ein im Fernbus angeordneter Sicherheitsanalysator die betreffenden Daten in Daten wandelt, welche in den betreffenden Busstich transportiert werden. Auf diese Weise ist eine direkte Datenverbindung zwischen Sicherheitsanalysatoren realisiert.

Die Datenmanipulation durch einen Sicherheitsanalysator kann in einem nach dem Master-Slave-Prinzip arbeitenden Bussystem auch verwendet werden, um Daten zwischen zumindest zwei 15 Slaves, insbesondere zwischen einzelnen Busteilnehmern, mittels einer Punkt-zu-Punkt-Verbindung über wenigstens einen Sicherheitsanalysator zu übertragen, wobei der Sicherheitsanalysator Daten im Busdatenstrom umkopiert. Der Master ist bei dieser Daten-Verbindung je nach Lage der 20 beiden Slaves im Bussystem unter Umständen nicht eingebunden, so daß der Datentransport völlig unabhängig vom Busmaster realisiert wird. Eine derartige Datenverbindung zwischen zwei Slaves ist im übrigen auch durch die Ausführung einer Kopierfunktion durch den Busmaster möglich. Während bei einem 25 Sicherheitsanalysator als Mittler, wie vorstehend beschrieben, zumindest in bestimmten Fällen der Busmaster nicht in den Datentransport eingebunden ist, ist der Busmaster für die zweite Form einer Punkt-zu-Punkt-Verbindung zwischen zwei Slaves zwingend notwendig. 30

Das Austauschen von Daten zwischen zumindest zwei Slaves, beispielsweise zwischen einzelnen Busteilnehmern, mittels einer Punkt-zu-Punkt-Verbindung kann weiterhin auch durch die Einbindung des Masters oder der Steuerung in die Übertragung realisiert werden, wobei in diesem Fall der Master bzw. die Steuerung die Daten im Busdatenstrom umkopiert.

5

10

Zur Erhöhung der Datensicherheit können die sicherheitsbezogenen Daten in einem Sicherheitsprotokoll über den Bus übertragen werden. Beispielsweise kann das Sicherheitsprotokoll zusätzlich zu dem Sicherheitsdatum das negierte Sicherheitsdatum, eine laufende Nummer, eine Adresse und/oder eine Datensicherungsinformation (CRC) umfassen.

Die Flexibilität des Systems zeigt sich insbesondere in einer weiteren vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung, bei welcher das erfindungsgemäße Automatisierungssystem mehrere 15 Sicherheitsanalysatoren umfaßt, wobei in einem Sicherheitsanalysator ablaufende sicherheitsbezogene Verknüpfungen redundant in wenigstens einem weiteren Sicherheitsanalysator durchgeführt werden und durch beide Sicherheitsanalysatoren zumindest teilweise die gleichen 20 Sicherheitsfunktionen ausgeführt und ausgelöst werden. Dabei können die betreffenden Sicherheitsanalysatoren zusätzlich zu den redundanten, d.h. auf beiden Analysatoren ablaufenden Verknüpfungen auch unterschiedliche sicherheitsbezogenen Verknüpfungen ausführen. 25

Die Erfindung wird im folgenden durch das Beschreiben einiger Ausführungsformen unter Zugrundelegen der Zeichnungen erläutert, wobei

30 Fig. 1 in einer Prinzipdarstellung eine erste
Ausführungsform des erfindungsgemäßen
Automatisierungssystems mit zwei
Sicherheitsanalysatoren im Fernbus-Abschnitt zeigt,

Fig. 2 in einer Prinzipskizze eine weitere Ausführungsform der Erfindung darstellt, wobei ein Sicherheitsanalysator direkt hinter der Anschaltbaugruppe angeordnet ist,

13

- 5 Fig. 3 das erfindungsgemäße Automatisierungssystem in
 einer Prinzipskizze mit einem in die
 Anschaltbaugruppe integrierten
 Sicherheitsanalysator sowie einem zweiten
 Sicherheitsanalysator am Kopf eines Busstichs
 10 zeigt,
 - Fig. 4 ein erfindungsgemäßes Automatisierungssystem mit zwei Sicherheitsanalysatoren darstellt, wobei deren Ausgänge miteinander verbunden sind,
- Fig. 5 in einer prinzipiellen Blockbilddarstellung einen 15 Sicherheitsanalysator mit verschiedenen Ein- und Ausgängen zeigt und
 - Fig. 6a und 6b in einer Prinzipdarstellung die

 Datenmanipulation des Busdatenstroms durch den
 Sicherheitsanalysator zeigt.

20

25

30

In Fig. 1 ist in einer Prinzipdarstellung das erfindungsgemäße Automatisierungssystem 1, d.h. eine Steuerund Datenübertragungsanlage gemäß der Erfindung dargestellt. Es umfaßt einen Bus 2, an welchen E/A-Busteilnehmer mit zugeordneten Sensoren und Aktoren angeschlossen sind. Eine Standardsteuerungseinrichtung 4 führt über den Bus die Prozeßsteuerung mit der Verarbeitung von prozeßgebundenen E/A-Daten durch. Hierzu empfängt die Steuerung 4 Daten von den einzelnen Busteilnehmern 31 - 38, die wiederum selbst von der Standardsteuerungseinrichtung Daten empfangen. Weiterhin ist die Standardsteuerungseinrichtung mit der Verarbeitung von sicherheitsbezogenen Daten befaßt. In diesem Sinne übernimmt die Standardsteuerungseinrichtung neben den

prozeßgebundenen Ein- und Ausgängen auch die Verarbeitung der sicherheitsrelevanten Ein- und Ausgänge. Gemäß der Erfindung bezeichnet ein sicherheitsbezogener Eingang eine Informationsquelle, wobei die durch die Quelle abgegebene Information in irgendeinem Zusammenhang zur Sicherheit des erfindungsgemäßen Automatisierungssystems steht. Beispielsweise ist der Drehzahlsensor einer Drehmaschine, welche über einen Busteilnehmer 32 an den Bus 2 angeschlossen ist, ein derartiger sicherheitsrelevanter Eingang, da die Maschine nicht über eine vorgegebene Grenze drehen darf. Ein weiteres Beispiel für einen sicherheitsbezogenen Eingang in der beschriebenen Ausführungsform der Erfindung ist ein Photodetektor einer Lichtschranke, mit welcher der Arbeitsbereich der Drehmaschine überwacht wird. Auch in diesem Fall besitzt die Standardsteuerungseinrichtung über den Bus Zugriff auf die Information des sicherheitsbezogenen Eingangs. Nach der Verarbeitung der sicherheitsbezogenen Daten, beispielsweise in Form einer logischen Verknüpfung sendet die Steuerungseinrichtung 4 diese sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten an sicherheitsbezogene Ausgänge. Beispielsweise kann die Standardsteuerungseinrichtung einen Abschaltbefehl für die erwähnte Drehmaschine über den Bus zum zugeordneten Busteilnehmer 32 absenden, wenn die Höchstdrehzahl überschritten wurde und damit eine Gefahr besteht, daß die Anlage außer Kontrolle gerät. Auch in diesem Fall kommuniziert die sicherheitsbezogene Steuerung in der Standardsteuerungseinrichtung über den Bus mit dem sicherheitsbezogenen Ausgang.

10

20

Das erfindungsgemäße Automatisierungssystem umfaßt ferner zwei Sicherheitsanalysatoren 5, 5', welche jeweils mittels einer Schnittstelle den Datenfluß über das Bussystem in Echtzeit mithören. Die Sicherheitsanalysatoren sind zum Verknüpfen und/oder Verarbeiten von sicherheitsbezogenen Daten im Busdatenstrom eingerichtet. Dies bedeutet, daß sie sicherheitsbezogene Verknüpfungen der Standardsteuerungseinrichtung nachvollziehen können, da ihnen die über den Bus transportierten sicherheitsbezogenen Daten zugänglich sind.

Hierzu weisen die Sicherheitsanalysatoren 5, 5' jeweils eine frei programmierbare Logikeinrichtung auf, in welcher die abgehörten Daten, insbesondere die abgehörten 10 sicherheitsbezogenen Daten verarbeitet werden. Beispielsweise können die Sicherheitsanalysatoren 5, 5' durch Nachbilden der sicherheitsbezogenen Verknüpfungen der Standardsteuerung deren als Ausgangsdaten über den Bus gesendeten Verknüpfungsdaten überprüfen. In vorliegendem Fall beziehen sich die sicherheitsbezogenen Verknüpfungen auf einen einzelnen Busteilnehmer 32. In diesem Fall ist der Sicherheitsanalysator 5 für die sicherheitsbezogenen Einbzw. Ausgänge, welche diesen Busteilnehmer zugeordnet sind, zuständig. In der in Fig. 1 dargestellten Ausführungsform der 20 Erfindung sind die Sicherheitsanalysatoren 5 bzw. 5' keine logischen Busteilnehmer des Automatisierungssystems. Der Sicherheitsanalysator 5 weist jedoch einen sicherheitsbezogenen Ausgang 6 auf, über welchen der dem Sicherheitsanalysator zugeordnete Busteilnehmer 32 25 ausgeschaltet werden kann. Dies geschieht mittels einer Schaltung eines Schützes 7, welcher den Busteilnehmer bzw. die angeschlossenen Baugruppen und Maschinen von der Versorgungsspannung trennt. Auf diese Weise führt der Sicherheitsanalysator 5 im Ansprechen auf die Überprüfung 30 oder den Vergleich eine sicherheitsbezogene Funktion, hier das Abschalten der Versorgungsspannung aus. Wenn beispielsweise ein Fehler der sicherheitsbezogenen

PCT/DE00/01901 16

Verknüpfungsdaten aus der Standardsteuereinrichtung erkannt wird, kann der Sicherheitsanalysator über den beschriebenen Ausgang den betroffenen Busteilnehmer abschalten, da die sicherheitsbezogene Steuerung durch die Standardsteuerungseinrichtung nicht mehr vorgabegemäß arbeitet. In ähnlicher Weise wird ein Busteilnehmer abgeschaltet, wenn die sicherheitsbezogene Steuerung nicht notwendige Daten an den Busteilnehmer sendet und

infolgedessen Gefahr besteht, daß die Anlage in einen 10 undefinierten Zustand gerät.

In der beschriebenen Ausführungsform ist über einen Buskoppler 9 ein Lokalbusstich 8 mit drei Busteilnehmern 33, 34 und 35 angeordnet. Diese Busteilnehmer sind von der Funktionfähigkeit und vom Betrieb des Busteilnehmers 32 15 abhängig, welcher dem Sicherheitsanalysator 5 zugeordnet ist. Demnach ist es notwendig, beim Abschalten des Busteilnehmers 32 auch die Busteilnehmer des Lokalbusstichs 8 von der Versorgungsspannung zu trennen. Diese Verrieglungslogik ist im Sicherheitsanalysator 5 abgelegt. Somit sind insgesamt 20 vier Busteilnehmer mit ihren nachgeordneten Baugruppen und Maschinen abzuschalten, was in Fig. 1 schematisch durch einen Vierfach-Schütz 7 dargestellt ist.

Der Sicherheitsanalysator 5' ist wie der erste 25 Sicherheitsanalysator 5 zum Abhören der über den Bus transportierten Daten eingerichtet. Im Gegensatz zum ersten Sicherheitsanalysator 5 weist er jedoch keinen Ausgang auf, mit welchem er sicherheitsbezogene Funktionen ausführen kann. Statt dessen umfaßt er einen sicherheitsbezogenen Eingang 10, 30 über welchen der Sicherheitsanalysator mit einer sicherheitsbezogenen Einrichtung 11 des Automatisierungssystems zur Erfassung von

10

1.5

20

25

30

PCT/DE00/01901 17

sicherheitsbezogenen Daten verbunden ist. Im vorliegenden Fall umfaßt diese Einrichtung 11 einen Photodetektor, welcher als Teil einer Lichtschranke den Arbeitsbereich eines Schweißroboters überwacht. Der Sensor ist nicht mittels eines Busteilnehmers an den Automatisierungsbus angeschlossen, sondern direkt an den Sicherheitsanalysator 5'. Im Ansprechen auf die über den sicherheitsbezogenen Eingang 10 des Sicherheitsanalysators 5' erfaßten sicherheitsbezogenen Daten führt auch hier der Sicherheitsanalysator eine sicherheitsbezogene Funktion aus. Wird durch den Photodetektor 11 das Eindringen einer Person in den Arbeitsbereich des Roboters erfaßt, so schaltet der Sicherheitsanalysator 5' den entsprechenden Busteilnehmer 38 und seine zugeordneten Baugruppen und den Roboter selbst aus. Hierzu weist der Sicherheitsanalysator 5' eine Einrichtung zum Manipulieren der auf den Bus übertragenen Eingangs- und Ausgangsdaten auf. Dabei kann zumindest ein Datum des Datenstroms überschrieben, gelöscht und/oder zumindest ein Datum in den Busdatenstrom eingefügt werden. Ein derartiger Vorgang ist in den Fig. 6a und 6b veranschaulicht. Diese Figuren zeigen das Veränden von Eingangs- bzw. Ausgangsdaten der Standardsteuereinrichtung 4 durch den Sicherheitsanalysator 5'. In beiden Fällen wird eine Informationseinheit 12 in einen Speicher des Sicherheitsanalysators eingelesen und daraufhin an die entsprechende Stelle des Datenstroms eine aus einem anderen Speicher des Sicherheitsanalysators entnommene Informationseinheit eingeschrieben. Die Abschaltung des Busteilnehmers und der daran angeschlossenen Baugruppen und damit des Roboters kann sowohl über die Manipulation der Eingangsdaten als auch über die Manipulation der Ausgangsdaten der Standardsteuereinrichtung vorgenommen

werden. Wird beispielsweise der Eingangsdatenstrom derartig

WO 00/79352

18

PCT/DE00/01901

verändert, daß der Standardsteuerungseinrichtung 4 ein Betriebsparameter außerhalb der vorgegebenen Grenzen gemeldet wird, so schaltet die Standardsteuerungseinrichtung über den Bus mittels eines dem bestimmten Busteilnehmer 38 übermittelten sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdatums diesen Busteilnehmer und damit den Schweißroboter ab. In gleicher Weise kann der Sicherheitsanalysator eine Freigabe durch Standardsteuereinrichtung mittels Überschreiben des entsprechenden Ausgangsdatums rückgängig machen.

10

15

Fig. 6b zeigt den Fall, daß der Sicherheitsanalysator den Ausgangsdatenstrom auf dem Bus verändert. In diesem Fall manipuliert der Sicherheitsanalysator die an den Busteilnehmer 38 gesendeten Daten derartig, daß der Busteilnehmer seinen Ausgang und damit auch den Schweißrohorer abschaltet.

Fig. 2 zeigt eine weitere Ausführungsform der Erfindung. Dabei ist der Bus ein nach dem Master-Slave-Prinzip arbeitendes System, wobei die Standardsteuerungseinrichtung 20 als Master und die einzelnen Busteilnehmer als Slaves fungieren. Das Bussystem ist über eine Anschaltbaugruppe 41 mit einem Host 40 verbunden, wobei die prozeßbezogene Steuerung im Host und die sicherheitsbezogene Steuerung in der Anschaltbaugruppe angeordnet ist bzw. abläuft. Die Anlage umfaßt einen einzelnen Sicherheitsanalysator 5, der direkt hinter die Anschaltbaugruppe zum Abhören des Busdatenstroms an dem Bus angekoppelt ist. Durch diese Maßnahme wird sichergestellt, daß der Sicherheitsanalysator an dem seriellen Bus mit Ringstruktur den gesamten Eingangs- als 30 auch den gesamten Ausgangs-Datenstrom auf dem Bus abhören kann. Aufgrund der Erkenntnis des gesamten Datenstroms über den Bus legt der Sicherheitsanalysator 5 in der beschriebenen

PCT/DE00/01901

Ausführungsform ein vollständiges Prozeßabbild in einem dafür vorgesehenen Speicher ab. Demzufolge ist der Sicherheitsanalysator in der Lage, die Gesamtheit der sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten der sicherheitsbezogenen Steuerung in der Anschaltbaugruppe zu überprüfen und bei Bedarf, d.h. beim Auftreten eines Fehlers, den Ausgang 6 zum Abschalten der Gesamtanlage mittels des Schützes 7 sicherheitsgerichtet derart anzusteuern, daß die Versorgungsspannung für die Gesamtanlage ausgeschaltet wird.

10 Eine Modifikation der in Fig. 2 dargestellten Ausführungsform zeigt das erfindungsgemäße Automatisierungssystem in Fig. 3. Der Sicherheitsanalysator 5 ist hier in die Anschaltbaugruppe 41 integriert. Die sicherheitsbezogene Steuerung der 15 Standardsteuerungseinrichtung als auch die sicherheitsbezogene Datenverarbeitung des Sicherheitsanalysators laufen in der Anschaltbaugruppe in getrennten und unabhängigen Logikbausteinen ab. Weiterhin ist ein zweiter Sicherheitsanalysator 5'' am Kopf des Lokalbusstichs 8 angeordnet. Diese Anordnung bedingt 20 wiederum, daß der Sicherheitsanalysator 5'' die Gesamtheit aller Eingangs- als auch der Ausgangsdaten für die Busteilnehmer 33, 34 und 35 des Lokalbusstich 8 abhören kann und demgemäß ein vollständiges Prozeßabbild für den Prozeßablauf innerhalb des Lokalbusstichs anzulegen. Der 25 Sicherheitsanalysator 5'' ist somit wie der Sicherheitsanalysator 5 im Fernbus-Abschnitt in der Lage, die Gesamtheit der sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten der sicherheitsbezogenen Steuerung für den Lokalbusabschnitt in der Anschaltbaugruppe zu überprüfen und bei Bedarf wie oben stehend beschrieben, über eine Datenmanipulation die notwendigen sicherheitsbezogenen Funktionen auszulösen. Auf diese Weise lassen sich höchste Sicherheitsanforderungen, die

PCT/DE00/01901 20

an die im Busstich 8 vorliegenden sicherheitsrelevanten Einund Ausgänge gestellt sind, erfüllen, da der Lokalbusstich 8 sowohl durch die sicherheitsbezogene Steuerung der Standardsteuereinrichtung als auch durch den Sicherheitsanalysator 5 und durch den Sicherheitsanalysator 5'' abgesichert ist.

Eine weitere Ausführungsform der Erfindung zeigt Fig. 4. Das erfindungsgemäße Automatisierungssystem umfaßt zwei Sicherheitsanalysatoren 5 und 5', deren sicherheitsbezogenen 1.0 Ausgänge 6 und 6' miteinander gekoppelt sind. Beide Ausgänge steuern eine Vielfach-Schützeinrichtung 7 zum Abschalten der Versorgungsspannung für das Gesamtsystem. Die Anlage wird durch eine Standardsteuerungseinrichtung 4 über den seriellen Bus 2 gesteuert. Der Sicherheitsanalysator 5 kann aufgrund 15 seiner Anordnung im System die Gesamtheit aller Eingangs- und Ausgangsdaten auf dem Bus abhören, ausgenommen die Eingangsdaten des ersten Busteilnehmers 31, der zwischen der Steuerungseinrichtung 4 und dem Sicherheitsanalysator 5 angeordnet ist. Der Sicherheitsanalysator 5' kann alle 20 Eingangsdaten am Bus abhören, alle Ausgangsdaten außer die für den letzten Busteilnehmers sind ihm jedoch nicht zugänglich. Der erste Sicherheitsanalysator 5 ist deshalb durch Umkopieren der betreffenden Daten im Busdatenfluß in der Lage, die ihm zugänglichen Ausgangsdaten in Eingangsdaten 25 umzukopieren und somit die dem Sicherheitsanalysator 5' eigentlich nicht zugänglichen Ausgangsdaten zum Anlegen eines Prozeßabbildes für den abzusichernden sicherheitsbezogenen Busteilnehmer 32 auch dem Sicherheitsanalysator 5' verfügbar zu machen. Da beide Sicherheitsanalysatoren dieselbe Eingangsinformation erhalten, können sie sich im Hinblick auf die sicherheitsbezogenen Ein- bzw. Ausgänge des abzusichernden Busteilnehmers 32 überwachen. Auf diese Weise

21

ist eine verteilte Redundanz der Sicherheitstechnik im erfindungsgemäßen Automatisierungssystem realisiert. Im vorliegenden Beispiel weist der Sicherheitsanalysator 5' weiterhin einen sicherheitsbezogenen Eingang 10 auf, an welchen ein Notschalter 13 angeschlossen ist. Auf das Schließen des Notschalters 13 spricht der Sicherheitsanalysator 5' mit der im Sicherheitsanalysator zugeordneten sicherheitsbezogenen Funktion an, nämlich dem Öffnen des Schützes 7 zur Abschaltung der Gesamtanlage.

10

Das beschriebene Verfahren des Umkopierens von Eingangsdaten in Ausgangsdaten und umgekehrt wird erfindungsgemäß auch dazu benutzt, um eine Datenverbindung in dem nach dem Master-Slave-Prinzip arbeitenden Automatisierungssystem zwischen zwei Slaves zu realisieren ohne daß der Master für die Datenübermittlung benötigt wird. Hierbei kann beispielsweise ein einem Busteilnehmer zugeordneter Sicherheitsanalysator das zu übermittelnde Datum des Busteilnehmers in den Eingangs-Datenstrom einfügen und somit einem nachfolgenden Busteilnehmer ohne die Beanspruchung des Masters zur Verfügung stellen. Auf diese Weise läßt sich bei Bedarf auch auf einfache Weise ein Multi- oder Broadcast der Information zu allen übrigen nachfolgenden Busteilnehmern verwirklichen.

In einer nichtdargestellten Ausführungsform der Erfindung ist der Sicherheitsanalysator in einem zugeordneten sicherheitsgerichteten Busteilnehmer integriert. Die sicherheitsgerichteten Verknüpfungen laufen dabei in einer Logikeinheit des Busteilnehmers ab, somit läßt sich im

30 Busteilnehmer eingebaute Intelligenz für die sicherheitsgerichteten Verknüpfungen nutzen. Da der Busteilnehmer eine Busschnittstelle aufweist, veringert sich der zusätzliche Hardwareaufwand für den Sicherheitsanalysator

beträchtlich.

Bei der Datenübertragung in den beschriebenen erfindungsgemäßen Automatisierungssystemen werden zumindest teilweise die sicherheitsbezogenen Daten in einem Sicherheitsprotokoll über den Bus übertragen. Dieses Sicherheitsprotokoll kann je nach Anforderung zusätzlich zum Sicherheitsdatum das negierte Sicherheitsdatum, eine Adresse und/oder eine Datensicherungsinformation in Form eines CRC umfassen. Auf diese Weise lassen sich Fehler bei der Datenübertragung leicht erkennen. Zu diesem Zweck wird ein im erfindungsgemäßen Automatisierungssystem verwendeter Sicherheitsanalysator derartig eingerichtet, daß er das Sicherheitsprotokoll lesen und entsprechend auswerten kann.

15

30

Mittels der im Sicherheitsprotokoll übertragene Adresse des Sicherheitsbusteilnehmers kann der Sicherheitsanalysator bei geändertem Busaufbau, beispielsweise durch sicherheitsbezogene Abschaltung der Komponente, eine Annassung der Programmierung vornehmen bzw. den Datensatz des ihm zugeordneten Teilnehmers erkennen und die Veränderung des Busaufbaus berücksichtigen. Zusätzlich kann durch die Aufnahme der Adresse in das Sicherheitsprotokoll ein Ablagefehler durch einen Busfehler oder einen Ausfall einer dezentralen Einheit erfaßt werden. 25

Eine besondere Ausführungsform eines Sicherheitsanalysators zur Verwendung im erfindungsgemäßen Automatisierungssystem zeigt Fig. 5. Der dargestellte Sicherheitsanalysator 5 weist sowohl 4 sicherheitsgerichtete Eingänge 10 zur Erfassung sicherheitsgerichteter Information von Photodetektoren 11 als auch 4 sicherheitsgerichtete Ausgänge 6 zum Abschalten der Versorgungsspannung von 4 Automatisierungsbuskomponenten

durch Schütze auf. Die verschiedenen sicherheitsgerichteten Ausgänge 6 werden dabei im Ansprechen auf die im Sicherheitsanalysator ablaufenden Verknüpfungen, den Vergleich mit sicherheitsgerichteten Verknüpfungen der Standardsteuerung und/oder eine sicherheitsbezogene Eingangsinformation über den Eingang 10 angesteuert. Hierbei ist eine Verrieglungslogik im Sicherheitsanalysator abgelegt, die vorgibt, welche sicherheitsgerichteten Funktionen beim Auftreten eines bestimmten Fehlers ausgelöst werden, d.h. welche Komponenten beim Auftreten des Fehlers von der

Es liegt im Rahmen der Erfindung, daß ein Sicherheitsanalysator neben der Verarbeitung von sicherheitsbezogenen Daten auch eine Prozeßdatenverarbeitung durchführt.

Versorgungsspannung abgetrennt werden müssen.

10

15

Weiterhin ist festzuhalten, daß das Prinzip der Erfindung nicht auf die in den Ausführungsbeispielen dargestellten 20 Automatisierungsbussysteme beschränkt ist, sondern statt dessen auf alle Automatisierungsanlagen mit einem Bus angewendet werden kann.

Patentansprüche:

- 5 1. Automatisierungssystem (1), zumindest umfassend
 - ein Bussystem (2), daran
 - angeschlossene E/A-Busteilnehmer (31-38) und eine Standardsteuerungseinrichtung (4; 40, 41), sowie wenigstens
- einen Sicherheitsanalysator (5, 5', 5''),
 welcher den Datenfluß über das Bussystem mithört und zum Ausführen zumindest einer sicherheitsbezogenen
 Funktion ausgebildet ist,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Standardsteuerungseinrichtung zumindest einen sicherheitsbezogenen Ausgang steuert und daß der Sicherheitsanalysator zum Überprüfen und/oder Verarbeiten von sicherheitsbezogenen Daten im Busdatenstrom eingerichtet ist.

20

25

- Automatisierungssystem (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') eine frei programmierbare Logikeinrichtung aufweist, welche die abgehörten Daten, insbesondere die abgehörten sicherheitsbezogenen Daten verarbeitet.
 - Automatisierungssystem (1) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') kein logischer Busteilnehmer des Automatisierungssystems (1) ist und dieser zumindest einen sicherheitsbezogenen Ausgang (6) aufweist, über welchen wenigstens eine dem Sicherheitsanalysator zugeordnete Baugruppe des

angeordnet ist.

WO 00/79352 PCT/DE00/01901 25

Automatisierungssystems, insbesondere wenigstens ein Busteilnehmer (31-38), ein- oder ausschaltbar ist.

- Automatisierungssystem (1) nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß 5 der Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') zur Abschaltung einer Sicherheitsinsel, eines Busstichs (8) und/oder der Gesamtanlage eingerichtet ist.
- 10 5. Automatisierungssystem (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5') zumindest einen sicherheitsbezogenen Eingang (10) aufweist, über welchen der Sicherheitsanalysator mit einer sicherheitsbezogenen 15 Einrichtung (11) des Automatisierungssystem zur Erfassung von sicherheitsbezogenen Daten verbunden ist.
- Automatisierungssystem (1) nach einem der Ansprüche 1 6. bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Bussystem (2) über eine Anschaltbaugruppe (41) mit 20 einem Host (40) verbunden ist. wobei die prozeßbezogene Steuerung im Host und die sicherheitsbezogene Steuerung in der Anschaltbaugruppe

25

- Automatisierungssystem (1) nach einem der Ansprüche 1 7. bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Bus (2) ein serieller Bus ist und zumindest ein Sicherheitsanalysator (5, 5') im Fernbus-Abschnitt des Automatisierungssystems angeordnet ist.
- Automatisierungssystem (1) nach Anspruch 7, 8. dadurch gekennzeichnet, daß

PCT/DE00/01901

ein Sicherheitsanalysator (5) direkt nach dem Host (40) oder der Anschaltbaugruppe (41) angeordnet ist.

- Automatisierungssystem (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß 5 ein Sicherheitsanalysator (5) in der Anschaltbaugruppe (41) angeordnet ist.
- 10. Automatisierungssystem (1) nach einem der vorstehenden Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der 1.0 Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') eine Speichereinrichtung zum Anlegen eines Prozeßabbildes umfaßt.
- 11. Automatisierungssystem (1) nach einem der vorstehenden 1.5 Ansprüche 1 bis 10. dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') eine Einrichtung zum Manipulieren des auf dem Bus (2) übertragene Datenstroms, insbesondere der Eingangs- und/oder 20 Ausgangsdaten, aufweist.
 - 12. Automatisierungssystem (1) nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung Eingangs- und/oder Ausgangsdaten überschreibt und/oder Daten in den Datenstrom einfügt.
 - 13. Automatisierungssystem (1) nach einem der vorstehenden Ansprüche 1 bis 12,
- dadurch gekennzeichnet, daß 30 zumindest ein Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') redundant aufgebaut ist.

14. Verfahren zum Betrieb einer Automatisierungssystems, insbesondere eines Automatisierungssystems (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß durch die Standardsteuerungseinrichtung (4; 40, 41) die Prozeßsteuerung mit der Verarbeitung von prozeßgebundenen E/A-Daten und eine sicherheitsbezogene Steuerung mit der Verarbeitung von sicherheitsbezogenen Daten durchgeführt wird und weiterhin eine Verarbeitung sicherheitsbezogener Daten auf zumindest einem Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') durchgeführt wird, wobei im Sicherheitsanalysator sicherheitsbezogene Daten, insbesondere sicherheitsbezogene

Verknüpfungsdaten im Busdatenstrom verarbeitet werden.

15

10

5

15. Verfahren nach Anspruch 14,
dadurch gekennzeichnet, daß
in einem Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') ein
Vergleich der über den Bus übertragenen
sicherheitsbezogenen Verknüpfungsdaten der
Standardsteuerungseinrichtung (4, 41) und/oder zumindest
eines weiteren Sicherheitsanalysators (5, 5', 5'') mit
den entsprechenden Verknüpfungsdaten des ersten
Sicherheitsanalysators durchgeführt wird.

25

16. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 oder 15,
dadurch gekennzeichnet, daß
die durch die Standardsteuerung (4, 41) erzeugten und
als Ausgangsdaten über den Bus gesendeten

Verknüpfungsdaten in zumindest einem
Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') durch Nachbilden der
sicherheitsbezogenen Verknüpfungen der
Standardsteuerung (4, 41) überprüft werden.

WO 00/79352 PCT/DE00/01901

- 17. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß im Ansprechen auf die Überprüfung oder den Vergleich durch den Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') sicherheitsbezogene Funktionen ausführt werden.
- 18. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß im Ansprechen auf die über den sicherheitsbezogenen 10 Eingang (10) des Sicherheitsanalysators (5') erfaßten sicherheitsbezogenen Daten der Sicherheitsanalysator sicherheitsbezogene Funktionen ausführt.
- 19. Verfahren nach Ansprüch 18, 15 dadurch gekennzeichnet, daß das Ausführen einer sicherheitsbezogenen Funktion das Ein- oder Ausschalten zumindest einer Baugruppe des Automatisierungsbussystems, insbesondere eines Busteilnehmers (32-38) umfaßt. 20
- 20. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5', 5'') mittels einer Einrichtung zum Manipulieren des Datenstroms auf dem Bus 25 (2) zumindest ein Datum des Datenstroms überschreibt, löscht und/oder zumindest ein Datum in den Bus-Datenstrom einfügt.
- 21. Verfahren nach der Anspruch 20, 30 dadurch gekennzeichnet, daß der Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') den abgehörten Datenstrom zumindest teilweise abspeichert und

29

Eingangsdaten des Bus-Datenstroms in Ausgangsdaten des Bus-Datenstroms, und umgekehrt, umkopiert.

- 22. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 21, dadurch gekennzeichnet, daß sicherheitsbezogenen Daten in einem Sicherheitsprotokoll über den Bus (2) übertragen werden.
- 23. Verfahren nach Anspruch 22,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 das Sicherheitsprotokoll zusätzlich zum Sicherheitsdatum
 das negierte Sicherheitsdatum, eine laufende Nummer,
 eine Adresse und/oder eine Datensicherungsinformation

 (CRC) umfaßt.
- 24. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 23,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 der Bus ein nach dem Master-Slave-Prinzip arbeitendes

 System ist, wobei Daten zwischen zumindest zwei Slaves,
 insbesondere zwischen einzelnen Busteilnehmern (31-38),
 mittels einer Daten-Verbindung über wenigstens einen
 Sicherheitsanalysator (5, 5', 5'') übertragen werden,
 wobei der Sicherheitsanalysator Daten im Busdatenstrom

 umkopiert.
 - 25. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 23, dadurch gekennzeichnet, daß der Bus ein nach dem Master-Slave-Prinzip arbeitendes System ist, wobei Daten zwischen zumindest zwei Slaves, insbesondere zwischen einzelnen Busteilnehmern (31-38), mittels einer Daten-Verbindung über die Steuerung oder den Master übertragen werden, wobei die Steuerung bzw.

der Master Daten im Busdatenstrom umkopiert.

26. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 25, dadurch gekennzeichnet, daß mittels eines Sicherheitsanalysators (5, 5', 5'') Qualitätsdaten erzeugt und/oder eine Aufbereitung der gelesenen Daten zur weiteren Verarbeitung durchgeführt werden.

- 27. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 26,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 die in einem Sicherheitsanalysator (5') ablaufenden
 sicherheitsbezogenen Verknüpfungen zumindest teilweise
 redundant in wenigstens einem weiteren
 Sicherheitsanalysator (5'') durchgeführt und durch beide
 Sicherheitsanalysatoren zumindest teilweise die
 gleichen Sicherheitsfunktionen ausgeführt werden.
- 28. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 27,

 dadurch gekennzeichnet, daß

 ein Sicherheitsanalysator zumindest teilweise auch eine
 Prozeßdatenverarbeitung durchführt.



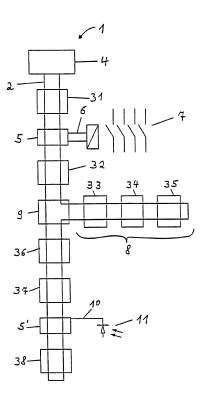


Fig. 1

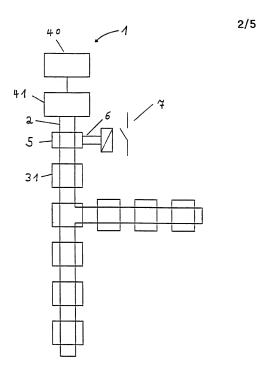


Fig. 2

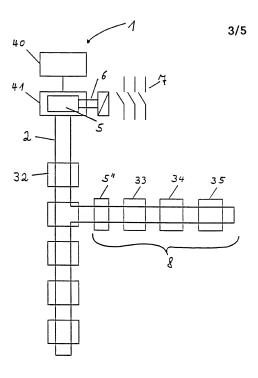


Fig. 3

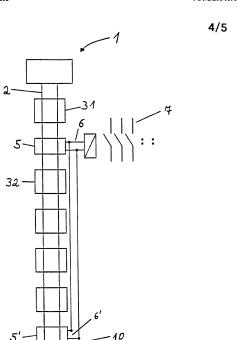


Fig. 4

